

un projet  
**LABEL  
RUE**

**EUREK'ART PRÉSENTE**



**1<sup>ère</sup>**  
**ÉDITION**

# **CHEMINS** **de TRAVERSES**

**30 mai**  
**> 17 oct**  
**2021**

**BALADES ARTISTIQUES EN PAYSAGES**  
**DANS LES COMMUNES DE NÎMES MÉTROPÔLE**

**Avec les compagnies**

**Mesdemoiselles -- DBK -- Gérard Gérard -- Braquage sonore**  
**KD Danse -- KOA -- L'Occitana Prod -- Libertivore**



# CHEMINS de TRAVERSES

Comment mettre en poésie son territoire, sublimer ses espaces naturels et patrimoniaux, prendre le temps de (re)découvrir et contempler autrement la nature environnante ? Comment valoriser la mobilité douce et le plaisir de la marche, développer du vivre ensemble, à l'extérieur et en pleine nature ?

En 2021, Eurek'Art lance ce nouveau projet de balades artistiques en paysages dans le Gard. A la croisée de la **valorisation du patrimoine et de l'environnement**, du **tourisme vert et de la création artistique pour l'espace public**, ce projet transversal s'est co-construit cette année dans 7 communes de Nîmes Métropole.

Ces balades proposent **une marche à pied ou un circuit à vélo**, la **découverte d'une création artistique** sur le chemin, et la **dégustation de produits locaux** à l'arrivée.

Odes à la rêverie et à l'imaginaire, expériences singulières par leur format, parfois décalées mais toujours conviviales, elles sont l'occasion d'un moment partagé qui donne de la mémoire à l'éphémère.

Chemins de Traverses, ce sont **8 balades artistiques** écrites in situ qui s'adressent aussi bien aux habitants qu'aux touristes de passage, aux amateurs de randonnée, aux férus de spectacles, aux friands d'œnologie, aux amoureux de la nature, et tout simplement aux curieux.

Elles sont **gratuites et accessibles à tous** par leur durée comme par leur niveau de difficulté.

Découvrez le programme !







**1** DIMANCHE 30 MAI 16h30

**Saint-Géniès-de-Malgoirès**

CHEMIN D'APPROCHE  
VERS CIRQUE EN BOTTES

**Memento**  
Cie Mesdemoiselles

Laissez-vous guider vers un écrin de nature mystère au cœur de la commune, à la découverte d'un spectacle en l'honneur des femmes pour la fête des mères.

Sur un terrain a priori aride, trois femmes travaillent à rendre fertile cette terre qui les entoure. Bien décidées à brasser leurs désirs, leurs petites inquiétudes et leurs grands bonheurs, elles nous embarquent dans une aventure poétique, généreuse et atypique. On est médusé et l'on rit devant ces femmes qui affirment, droites dans leurs bottes, à coups d'acrobaties, de gestes chorégraphiques et de chants, que la vie n'a pas dit son dernier mot.

Organisé avec la ville de St Géniès de Malgoirès



- TOUT PUBLIC**
- DURÉE DU PARCOURS = 1H10**  
MARCHÉ : 1,5 KMS - 20'  
SPECTACLE : 50'  
DÉGUSTATION DE VIN À L'ISSUE
- gratuit**
- RÉSERVATION CONSEILLÉE**  
AU 04 66 63 87 87
- RdV : INTERMARCHÉ**  
STATION-SERVICE

**2** SAMEDI 5 JUIN à partir de 14h

**Saint-Gilles**

SPECTACLE À VÉLO  
EN ABSURDIE

**Le chemin des folies**  
Cie DBK

Enfourchez votre vélo à travers vignes jusqu'au Château d'Espeyran à la rencontre de bizarreries poétiques et absurdes.

La compagnie DBK, en résidence sur le territoire, vous propose une balade-spectacle créée « in situ » et co-construite avec les associations et habitants, complices de cette création artistique unique. Vous découvrirez au fil de votre circuit si les légendes et rumeurs qui courent depuis des décennies sur ce « chemin des folies » sont avérées... Attention aux rencontres étranges au détour d'un bosquet, d'un virage, ou d'un ponton !

Dans le cadre du festival #ACTÉI, journées de la biosphère  
Organisé avec le Château d'Espeyran, la ville de St Gilles, la SMAC Paloma et la DRAC Occitanie



- TOUT PUBLIC**
- DURÉE DU PARCOURS = 1H30**  
VÉLO : 5 KMS - 30'  
SPECTACLE : 1h  
ANIMATIONS & BUVETTE AU CHÂTEAU
- gratuit**
- RÉSERVATION CONSEILLÉE**  
AU 04 66 87 30 09
- RdV : SUR LE PORT**  
(COUR DES VIGNERONS)



**3** SAMEDI 12 JUIN 17h30

**Dions**

BALADE-SPECTACLE  
À PIED ET À L'ENVERS

**La Ballade à l'Envers**  
Cie Gérard Gérard

Embarquez pour une balade-spectacle à rebours autour du gouffre des Espélugues, des vignes et du Moulin de Dions.

La Ballade à l'Envers est une sorte de spectacle en vers, une douce promenade qui rembobine le fil du temps et remonte le cours de la vie d'Hugo, employé municipal un peu différent. Au son d'un organetto médiéval, reprennent vie différents instantanés de son existence marquée par l'altruisme, la poésie et la solitude. On se laisse ici divaguer au gré de chansons et d'images, de danses et de confidences.

Un étonnant voyage, construit comme un rêve éveillé, où l'on passe volontiers du coq à l'âne, de Verlaine à Minville...

Organisé avec la ville de Dions



- à PARTIR DE 8 ANS**
- DURÉE DU PARCOURS = 2H15**  
MARCHÉ : 5 KMS - 1H10'  
SPECTACLE : 1H05  
DÉGUSTATION DE VIN À L'ISSUE
- gratuit**
- RÉSERVATION CONSEILLÉE**  
AU 04 30 06 52 90
- RdV : LAVOIR - aire de BRAUNE**

**4** SAMEDI 19 JUIN 6h

**Poulx**

LEVER DE SOLEIL  
MUSICAL

**Sub Aqua**  
Braquage sonore

Vivez l'expérience unique d'une performance électroacoustique au lever du soleil sur l'œuvre Land art de Douce Mirabaud au jardin de garrigue.

Depuis le promontoire face à la vue à 180° sur les plaines et garrigues, laissez-vous immerger dans une performance créée à partir de captations de bruits d'eau et de musique en live, qui vient résonner avec les puits de Douce.

Par un système de spatialisation sonore en quadraphonie, Jérôme Hoffmann, musicien à la formation de géographe, compose des paysages sonores en mouvement, teintés d'onirisme et d'invitation au voyage. Une bulle sonore bercée par les rayons de l'aube.

Organisé avec la ville de Poulx



- TOUT PUBLIC**
- DURÉE DU PARCOURS = 1H**  
PERFORMANCE : 40'  
PETIT DÉJEUNER
- gratuit**
- RÉSERVATION CONSEILLÉE**  
AU 04 66 75 25 16
- RdV : JARDIN DE GARRIGUE**  
(ENTRÉE ROUTE DE NÎMES)



**5** SAMEDI 26 JUIN 16h

**Saint-Gilles**  
BALADE NATURE  
ET MINIATURES

**Miniatures**  
Cie KD Danse

Suivez une naturaliste du CoGard spécialiste de la biodiversité sur le sentier du Cougourlier pour une découverte inédite de la Camargue au gré des Miniatures.

Miniatures, c'est le fruit d'un monde à l'arrêt. Écrire, créer avec ce que l'on a, avec ce que l'on est, ne rien attendre, mais être dans son environnement. Être soi dans la nature.

Miniatures, ce sont des petites formes chorégraphiques immersives, concoctées en détails et finesse pour un, deux ou trois interprètes autour du végétal, du minéral, de l'eau, et de la lumière, égrenées le long du parcours. Une création in situ qui nous reconnecte aux éléments.

Organisé avec Nîmes métropole dans le cadre des rendez-vous nature



- à PARTIR DE 8 ANS**
- DURÉE DU PARCOURS = 4H30**  
MARCHÉ : 7 KMS - 2H  
SPECTACLE : 1H15  
MÉDIATION NATURE : 1H15  
DÉGUSTATION DE VIN À L'ISSUE
- gratuit**
- RÉSERVATION OBLIGATOIRE**  
AU 06 23 30 26 55
- RdV : SENTIER DU COUGOURLIER**

**6** SAMEDI 2 OCTOBRE 16h

**Cabrières**

BALADE-MUSICALE À PIED  
ET À BOUT DE SOUFFLE

**A Sound Garden**  
Collectif KOA

Marchez sur les traces de quatre musiciens dans le paysage jusqu'à l'œuvre Land art de Douce Mirabaud au Moulin.

Il semblerait que les pales du Moulin se soient fait la malle ! Partons en quête de ses trublions d'Eole, des surgissements des soufflants, et de la valse du vent. Les quatre musiciens du Collectif Koa enchantent les chemins avec sensibilité et malice en proposant un parcours musical poétique autour de l'improvisation et des musiques du monde qui fait écho à la création Land Art de Douce Mirabaud. Une balade familiale comme une partie de cache-cache sonore.

Organisé avec la ville de Cabrières



- TOUT PUBLIC**
- DURÉE DU PARCOURS = 1H30**  
MARCHÉ : 3 KMS - 45'  
SPECTACLE : 45'  
DÉGUSTATION DE VIN À L'ISSUE  
ET MARCHÉ DE PRODUCTEURS
- gratuit**
- RÉSERVATION CONSEILLÉE**  
AU 04 30 06 52 22
- RdV : foyer socio-CULTUREL**



**7** DIMANCHE 3 OCTOBRE 10h30

**Sainte-Anastasie**  
BALADE OCCITANE À  
FLANC DE FALAISE

**Duo d'Aquí**  
L'Occitana Prod

Suivez des conteurs occitans jusqu'à l'incroyable vue panoramique du Castellans sur les gorges du Gardon et découvrez l'œuvre Land art de Douce Mirabaud dans les clos.

Nous vous proposons de cheminer à la découverte de la culture occitane en compagnie du Duo d'Aquí. Ce couple de comédiens-chanteurs nous offre des tableaux inattendus, surprenants, graves ou drôles mais toujours empreints de vérités historiques. On y découvrira les mystérieuses légendes des animaux totémiques, l'incroyable philosophie des troubadours, les sages secrets des cathares, les richesses de la langue et des vignobles occitans et l'intimité de l'histoire locale...

Organisé avec la ville de Ste Anastasie



- à PARTIR DE 7 ANS**
- DURÉE DU PARCOURS = 2H15**  
MARCHÉ : 5 KMS - 1H15  
SPECTACLE : 1H  
DÉGUSTATION DE VIN À L'ISSUE ET  
PIQUE-NIQUE TIRÉ DU SAC
- gratuit**
- RÉSERVATION CONSEILLÉE**  
AU 04 30 06 52 00
- RdV : ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE**

**8** DIMANCHE 17 OCTOBRE 16h

**Saint-Dionisy**  
BALADE À PIED  
SANS QUEUE NI TÊTE

**Phasmes**  
Cie Libertivore

Empruntez le sentier de l'Oppidum jusqu'à une clairière surplombant la plaine de la Vaunage pour découvrir un duo animal.

Une mystérieuse entité nous fait face. Empruntant à l'animal, au minéral comme au végétal, cette chimère va muter, se déployer, interagir avec son environnement. Convie à épier cette intimité, le spectateur est saisi par de furtives apparitions tels des phasmes sans queue ni tête...

Sensuel et inquiétant, brutal et fragile, Phasmes puise dans le langage acrobatique développé autour d'un corps matière, malléable et métamorphosable, pour sonder la place de l'homme dans un biotope (sur)naturel.

Organisé avec la ville de St-Dionisy

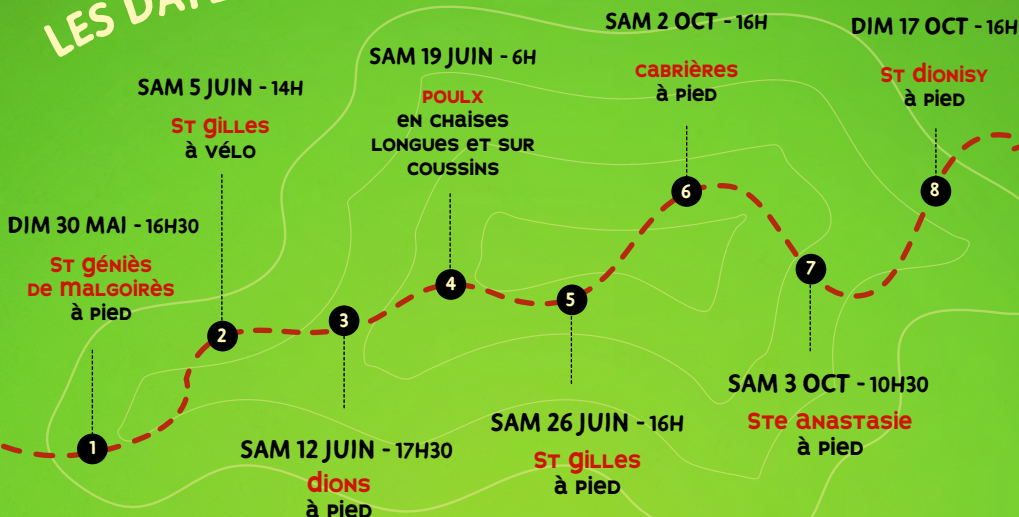


- TOUT PUBLIC**
- DURÉE DU PARCOURS = 1H15**  
MARCHÉ : 3,5 KMS - 45'  
SPECTACLE : 30'  
DÉGUSTATION DE VIN À L'ISSUE
- gratuit**
- RÉSERVATION CONSEILLÉE**  
AU 04 66 81 41 96
- RdV : PLACE DE L'HORLOGE**





# LES DATES À RETENIR



## ORGANISÉ PAR

### EUREK'ART / LABEL RUE

Eurek'Art soutient la création pour l'espace public et les projets de territoire depuis 25 ans.

Reconnue comme « Lieu structurant nomade » par la Région et la DRAC Occitanie, l'association s'est donnée pour mission de **contribuer à la structuration du secteur des arts de la rue** en accompagnant notamment les compagnies émergentes, et d'appuyer le **développement culturel des territoires ruraux ou péri-urbains** sur plusieurs départements. Elle met ainsi en place une programmation de **spectacles sur l'espace public** avec le festival Label Rue pour temps fort, des **résidences artistiques de territoire** impliquant la participation des structures relais locales et des habitants aux processus de création, et initie des logiques de réseaux professionnels soutenant la création et la diffusion des arts de la rue en région.

Depuis 2020, Eurek'Art se tourne également vers la valorisation du **patrimoine architectural et naturel** avec les projets « **Pierres Insolites** » et « **Chemins de traverse** ».



Dégustation de produits locaux à l'arrivée.



Voyager malin, penser au covoiturage !



Emmener gourde, crème solaire et chapeau ou petite laine suivant les circonstances.



Organisé dans le respect des mesures de précautions sanitaires.

## CONTACT et infos

Coordination du projet : Julia Paglinghi,  
Marion Dugon, Laurent Kilani & Ella Jacquot  
eurekart.labelrue@gmail.com - 06 10 58 90 32  
f Label rue - @labelrue.eurekart

+ d'infos : [www.labelrue.fr](http://www.labelrue.fr)

